

**Université Clermont Auvergne**

UFR Langues, Cultures et Communication (LCC)

# **SYLLABUS**

## **Licence**

### **Licence EEI EFA**

### **Etudes Franco-Allemandes**

### **Niveau 2 (L2)**

Année universitaire 2025-2026

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes  
UE : UE 3.1 Traduction Allemand S3

SEMESTRE : Semestre 1  
OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Version Allemand S3-S5

Responsable : VIALLET Patricia

Volume horaire : 12h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Français/ Allemand

## OBJECTIFS

Il s'agit pour l'essentiel d'entraîner les étudiant.e.s à la pratique de la traduction de l'allemand vers le français, tout en mettant l'accent sur les spécificités (grammaticales, lexicales et même culturelles) propres à ces deux langues et en analysant dans une perspective comparée les divers procédés mis en œuvre pour permettre la transposition de l'une vers l'autre.

## DESCRIPTIF

Les supports utilisés sont de deux types : des articles ou chroniques de presse, choisis en lien avec une ou deux thématiques précisées au début du semestre, et des textes littéraires contemporains. Les étudiant.e.s inscrit.e.s en régime spécial (RSE) sont invité.e.s à prendre contact avec l'enseignante dès le début du semestre.

## BIBLIOGRAPHIE

DEMET Michel et LORTHOLARY Bernard, Guide de la version allemande. Paris : Armand Colin, 1975.  
DESHUSSES Pierre et HARTJE Hans, Übersetzen. Initiation à la pratique de la traduction. Paris : Dunod, 1994.

## ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B1

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes  
UE : UE 3.1 Traduction Allemand S3

SEMESTRE : Semestre 1  
OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Thème Allemand S3-S5

Responsable : EUBEL Viola

Volume horaire : 12h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Français/ Allemand

### OBJECTIFS

S'entraîner à la pratique de la traduction du français vers l'allemand tout en approfondissant les compétences linguistiques (grammaticales, lexiques, syntaxiques etc.)

### DESCRIPTIF

Le cours proposera des exercices de traduction du français vers l'allemand, à partir de textes contemporains portant sur des sujets de société et d'actualité.

### BIBLIOGRAPHIE

sera communiquée en cours

#### ETUDIANTS D'ECCHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B1

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : EC Préparation au stage 2

SEMESTRE : Semestre 1

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Préparation au stage 2

Responsable : à définir

Volume horaire : 12h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :

Allemand

## OBJECTIFS

Consultez l'enseignant·e

## DESCRIPTIF

Consultez l'enseignant·e

## BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 3.2 Etude de la langue Allemand S3

SEMESTRE : Semestre 1

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Langue orale Allemand S3

Responsable : CEELEN Stéfanie

Volume horaire : 12h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Allemand

### OBJECTIFS

Consultez l'enseignant·e

### DESCRIPTIF

Consultez l'enseignant·e

### BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B1

AUTRE(S) PREREQUIS : Bon niveau d'anglais écrit et oral. Bon niveau de compréhension orale.

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 3.2 Etude de la langue Allemand S3

SEMESTRE : Semestre 1

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Compréhension de l'écrit Allemand S3

Responsable : CEELEN Stéfanie

Volume horaire : 12h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Allemand

### OBJECTIFS

Consultez l'enseignant·e

### DESCRIPTIF

Consultez l'enseignant·e

### BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ÉCHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B1

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 3.2 Etude langue française (étudiants germanophones)

SEMESTRE : Semestre 1

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC FLE Etudiants internationaux C1 S3

Responsable : Consultez le CENTRE FLEURA

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Français

### OBJECTIFS

Consultez le CENTRE FLEURA

### DESCRIPTIF

Consultez le CENTRE FLEURA

### BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : selon niveau

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 3.3 Approfondissement langue Allemand S3 (1 EC au choix)

SEMESTRE : Semestre 1

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Grammaire Allemand S3-S5

Responsable : WIND Priscilla

Volume horaire : 12h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :

Allemand

## OBJECTIFS

Ce cours vise à approfondir la grammaire allemande en abordant des notions complexes souvent sources d'erreurs. Il s'agit de développer une conscience linguistique fine et de renforcer la précision grammaticale, en particulier à l'écrit. Une attention particulière sera portée aux difficultés de traduction entre le français et l'allemand. L'analyse contrastive permettra de mieux comprendre les structures propres à chaque langue. Une pédagogie participative et innovante favorisera l'autonomie et l'engagement des étudiant-e-s.

## DESCRIPTIF

Ce cours explore des thématiques grammaticales avancées (proposition participiale, passif, particules verbales, subordonnants etc.) en lien avec la linguistique contrastive et la traduction. Des pédagogies innovantes (ateliers, Stationenlernen, travail collaboratif) permettront d'aborder les notions de manière ludique et interactive. L'objectif est de consolider les acquis tout en développant des outils d'analyse fine.

## BIBLIOGRAPHIE

L'allemand de A à Z, J. Jaznitz et G. Samson, Hatier, 2023

Bescherelle - Allemand :

la grammaire, G. Cauquil et F. Schanen, Hatier, 2008. Comprendre et pratiquer la grammaire allemande : avec 250 exercices corrigés, Ellipses, Danièle Terme, 2024

## ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B1

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS



# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 3.3 Approfondissement langue Allemand S3 (1 EC au choix)

SEMESTRE : Semestre 1

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Langue de l'économie S3-S5

Responsable : POTTHOFF Constance

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :

Allemand

## OBJECTIFS

L'objectif est de familiariser à la langue de l'économie, allemande, et française, dans le cadre d'une culture linguistique générale mais aussi dans la perspective d'une utilisation possible en contexte professionnel.

## DESCRIPTIF

Nous aborderont des énoncés à caractère économique en travaillant sur l'acquisition de vocabulaire et de structures caractéristiques de la langue. Seront commentés à l'oral, par exemple, des publicités, des caricatures, des articles de presse de différents médias. Chaque semaine nous discuterons de nouveaux sujets d'actualité. Le niveau et la difficulté des thèmes abordés seront adaptés aux compétences des étudiants selon le semestre d'études et les acquis de chaque groupe.

## BIBLIOGRAPHIE

<https://www.bpb.de/>

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 3.4 Interculturalités européennes et internationales S3

SEMESTRE : Semestre 1

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC 1 Communication interculturelle 2 CM

Responsable : Consultez l'UFR LCSH

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Français

### OBJECTIFS

#N/A

### DESCRIPTIF

#N/A

### BIBLIOGRAPHIE

#N/A

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : #N/A

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : #N/A

AUTRE(S) PREREQUIS : #N/A

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 3.4 Interculturalités européennes et internationales S3

SEMESTRE : Semestre 1

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC 2 Projet culturel de groupe Allemand S3

Responsable : Consultez l'UFR LCSH

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Français

### OBJECTIFS

Consultez l'UFR LCSH

### DESCRIPTIF

Consultez l'UFR LCSH

### BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : NON

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 3.5 Culture disciplinaire (1 EC au choix)

SEMESTRE : Semestre 1

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Scène culturelle Allemand S3

Responsable : CEELEN Stéphanie

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Allemand

### OBJECTIFS

Consultez l'enseignant·e

### DESCRIPTIF

Consultez l'enseignant·e

### BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ÉCHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B1

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes  
UE : UE 3.6 Culture comparée

SEMESTRE : Semestre 1  
OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Institutions et actualités européennes et internationales S3

Responsable : à définir

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Français

### OBJECTIFS

différentes.

### DESCRIPTIF

0

### BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

#### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 3.7 Renforcement pluridisciplinaire A1 (1 UE au choix) S3

SEMESTRE : Semestre 1

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Droit constitutionnel S3

Responsable : Consultez l'UFR LCSH

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Français

### OBJECTIFS

Consultez l'UFR LCSH

### DESCRIPTIF

Consultez l'UFR LCSH

### BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : NON

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 3.7 Renforcement pluridisciplinaire A1 (1 UE au choix) S3

SEMESTRE : Semestre 1

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Littérature française S3 : Prog A

Responsable : Voir LCSH

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Français

### OBJECTIFS

Voir LCSH

### DESCRIPTIF

Voir LCSH

### BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 3.7 Renforcement pluridisciplinaire A1 (1 UE au choix) S3

SEMESTRE : Semestre 1

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Littérature française S3 : Prog B

Responsable : Voir LCSH

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Français

### OBJECTIFS

Voir LCSH

### DESCRIPTIF

Voir LCSH

### BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS



# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 3.7 Renforcement pluridisciplinaire A1 (1 UE au choix) S3

SEMESTRE : Semestre 1

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : UE Stage EFA

Responsable : Voir site UFR LCC

Volume horaire : voir site UFRh

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :

voir site UFR LCC

## OBJECTIFS

Voir site UFR LCC

## DESCRIPTIF

Voir Site UFR LCC

## BIBLIOGRAPHIE

RAS

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : NON

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

**N2 EEI Etudes Franco-allemandes**

**UE : UE 3.7 Renforcement pluridisciplinaire A1 (1 UE au choix) S3**

**SEMESTRE : Semestre 1**

**OBSERVATION : Majeure**

## **MATIERE / EC : EC Libertés publiques S5**

**Responsable : A definir**

**Volume horaire : 24h**

**LANGUE D'ENSEIGNEMENT :**

Français

### **OBJECTIFS**

voir UFR LCSH

### **DESCRIPTIF**

voir UFR LCSH

### **BIBLIOGRAPHIE**

voir UFR LCSH

### **ETUDIANTS D'ECHANGE**

**ACCESSIBLE : NON**

**NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2**

**AUTRE(S) PREREQUIS : RAS**

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 3.7 Renforcement pluridisciplinaire A1 (1 UE au choix) S3

SEMESTRE : Semestre 1

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Droit de l'Union Européenne S5

Responsable : voir UFR LCSH

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Français

### OBJECTIFS

voir UFR LCSH

### DESCRIPTIF

voir UFR LCSH

### BIBLIOGRAPHIE

voir UFR LCSH

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : NON

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 3.7 Renforcement pluridisciplinaire A1 (1 UE au choix) S3

SEMESTRE : Semestre 1

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC L'Espagne et les relations internationales

Responsable : Consultez l'UFR LCSH

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Français

### OBJECTIFS

Consultez l'UFR LCSH

### DESCRIPTIF

Consultez l'UFR LCSH

### BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : NON

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 3.8 Renforcement pluridisciplinaire B1 (1 UE au choix) S3

SEMESTRE : Semestre 1

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Droit constitutionnel S3

Responsable : Consultez l'UFR LCSH

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Français

### OBJECTIFS

Consultez l'UFR LCSH

### DESCRIPTIF

Consultez l'UFR LCSH

### BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : NON

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 3.8 Renforcement pluridisciplinaire B1 (1 UE au choix) S3

SEMESTRE : Semestre 1

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Littérature française S3 : Prog A

Responsable : Voir LCSH

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Français

### OBJECTIFS

Voir LCSH

### DESCRIPTIF

Voir LCSH

### BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 3.8 Renforcement pluridisciplinaire B1 (1 UE au choix) S3

SEMESTRE : Semestre 1

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Littérature française S3 : Prog B

Responsable : Voir LCSH

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Français

### OBJECTIFS

Consultez l'enseignant·e

### DESCRIPTIF

Consultez l'enseignant·e

### BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : NON

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

**N2 EEI Etudes Franco-allemandes**

**UE : UE 3.8 Renforcement pluridisciplinaire B1 (1 UE au choix) S3**

**SEMESTRE : Semestre 1**

**OBSERVATION : Majeure**

**MATIERE / EC : UE Stage EFA**

**Responsable : Voir site UFR LCC**

**Volume horaire : voir site UFRh**

**LANGUE D'ENSEIGNEMENT :**

voir site UFR LCC

## OBJECTIFS

Voir site UFR LCC

## DESCRIPTIF

Voir Site UFR LCC

## BIBLIOGRAPHIE

RAS

### ETUDIANTS D'ECHANGE

**ACCESSIBLE : NON**

**NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2**

**AUTRE(S) PREREQUIS : RAS**



# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 3.8 Renforcement pluridisciplinaire B1 (1 UE au choix) S3

SEMESTRE : Semestre 1

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Libertés publiques S5

Responsable : Voir LCSH

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Français

### OBJECTIFS

Consultez l'enseignant·e

### DESCRIPTIF

Consultez l'enseignant·e

### BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ÉCHANGE

ACCESSIBLE : NON

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 3.8 Renforcement pluridisciplinaire B1 (1 UE au choix) S3

SEMESTRE : Semestre 1

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Droit de l'Union Européenne S5

Responsable : voir UFR LCSH

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Français

### OBJECTIFS

voir UFR LCSH

### DESCRIPTIF

voir UFR LCSH

### BIBLIOGRAPHIE

voir UFR LCSH

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : NON

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 3.8 Renforcement pluridisciplinaire B1 (1 UE au choix) S3

SEMESTRE : Semestre 1

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC L'Espagne et les relations internationales

Responsable : DOMINGUES Caroline

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :

Espagnol

### OBJECTIFS

Posséder une bonne connaissance du cadre institutionnel, économique et culturel liée aux relations internationales de l'Espagne.

### DESCRIPTIF

Etude des relations politiques, économiques et culturelles qu'a maintenu et que maintient l'Espagne avec les grandes régions du monde (Amérique, Europe, Afrique, Asie).

### BIBLIOGRAPHIE

Sera vue en cours.

#### ETUDIANTS D'ÉCHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 3.9 Civilisation comparée Allemand S3

SEMESTRE : Semestre 1

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Civilisation comparée Allemand S3

Responsable : DEL DUCA Patrick

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :

Allemand

### OBJECTIFS

Histoire comparée de l'Allemagne et de la France de 1870 à 1914.

### DESCRIPTIF

Ce cours vise à analyser certains thèmes de l'histoire allemande et française en en comparant l'évolution dans les deux pays: frontière, Guerre de 1870, nation, colonialisme, laïcité / Kulturkampf, émancipation de la femme, antisémitisme, traité de Versailles, république etc.

### BIBLIOGRAPHIE

Mareike König & Élise Julien

Verfeindung und Verflechtung: Deutschland und Frankreich 1870–1918

(Deutsch-Französische Geschichte, Bd. 7)

Wissenschaftliche Buchgesellschaft, Darmstadt 2019

Nicolas Beaupré, Das Trauma des großen Krieges. 1918 bis 1932/33 (Deutsch-Französische Geschichte, Bd. 8), Wissenschaftliche Buchgesellschaft, Darmstadt 2009

### ETUDIANTS D'ÉCHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 3.10 Langue vivante (1 EC au choix)

SEMESTRE : Semestre 1

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Traduction anglaise S3

Responsable : LECONITRE Leisha

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :

Anglais/ Français

### OBJECTIFS

Consultez l'enseignant.e

### DESCRIPTIF

Consultez l'enseignant.e

### BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : NON

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 3.10 Langue vivante (1 EC au choix)

SEMESTRE : Semestre 1

OBSERVATION : Majeure

**MATIERE / EC : EC Anglais LANSAD S3 LCC-LCSH-PSSE**

Responsable : Consultez le SCLV

Volume horaire : 20h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :

Anglais

## OBJECTIFS

Consultez le SCLV

## DESCRIPTIF

Consultez le SCLV

## BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : NON

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 3.10 Langue vivante (1 EC au choix)

SEMESTRE : Semestre 1

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Espagnol LANSAD S3

Responsable : Consultez le SCLV

Volume horaire : 20h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :

Espagnol

## OBJECTIFS

Consultez le SCLV

## DESCRIPTIF

Consultez le SCLV

## BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

## ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : NON

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 3.10 Langue vivante (1 EC au choix)

SEMESTRE : Semestre 1

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Italien LANSAD S3

Responsable : Consultez le SCLV

Volume horaire : 20h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Italien

### OBJECTIFS

Consultez le SCLV

### DESCRIPTIF

Consultez le SCLV

### BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : NON

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS



# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 3.10 Langue vivante (1 EC au choix)

SEMESTRE : Semestre 1

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Polonais LANSAD S3

Responsable : Consultez le SCLV

Volume horaire : 20h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Polonais

### OBJECTIFS

Consultez le SCLV

### DESCRIPTIF

Consultez le SCLV

### BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : NON

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 3.10 Langue vivante (1 EC au choix)

SEMESTRE : Semestre 1

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Portugais LANSAD S3

Responsable : Voir SCLV

Volume horaire : 20h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Portugais

## OBJECTIFS

Voir SCLV

## DESCRIPTIF

Voir SCLV

## BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

## ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : NON

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : selon niveau

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 3.10 Langue vivante (1 EC au choix)

SEMESTRE : Semestre 1

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Russe LANSAD S3

Responsable : Consultez le SCLV

Volume horaire : 20h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :

Russe

## OBJECTIFS

Consultez le SCLV

## DESCRIPTIF

Consultez le SCLV

## BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : NON

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 3.10 Langue vivante (1 EC au choix)

SEMESTRE : Semestre 1

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Néerlandais LANSAD S3

Responsable : Consultez le SCLV

Volume horaire : 20h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :

Néerlandais

## OBJECTIFS

Consultez le SCLV

## DESCRIPTIF

Consultez le SCLV

## BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : NON

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes  
UE : UE 4.1 Traduction Allemand S4

SEMESTRE : Semestre 2  
OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Version Allemand S2-S4

Responsable : WIND Priscilla

Volume horaire : 12h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Français/ Allemand

### OBJECTIFS

Approfondissement de la langue allemande (lexique, syntaxe) et réflexion sur la traduction de l'allemand vers le français (stratégies de traduction, procédés mis en oeuvre).

### DESCRIPTIF

Les supports utilisés sont des textes de langue usuelle (articles ou chroniques de presse, documents Internet) et/ou des textes littéraires contemporains, ainsi que des supports audio et audiovisuels. Différentes méthodologies seront abordées afin de développer une approche réflexive de la traduction, écrite et orale, qui prenne également en compte l'évolution des TAO et du travail de post-édition.

### BIBLIOGRAPHIE

Guidère, Mathieu (2008), Introduction à la traductologie : penser la traduction : hier, aujourd'hui, demain, Bruxelles, De Boeck  
Nord, Christiane (2008), La traduction, une activité ciblée : introduction aux approches fonctionnalistes. Traduit de l'anglais. Artois Presses Université Nord,  
Christiane (2020), Textanalyse und Übersetzen: theoretische Grundlagen, Methode u. didaktische Anwendung einer Übersetzungsrelevanten Textanalyse. Groos, Heidelberg, 4. überarbeitete Auflage  
Pérennec Marcel (2005), Eléments de traduction comparée français-allemand, Paris, Armand Colin

### ETUDIANTS D'ÉCHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B1

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes  
UE : UE 4.1 Traduction Allemand S4

SEMESTRE : Semestre 2  
OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Thème Allemand Allemand S2-S4

Responsable : CEELEN Stéfanie

Volume horaire : 12h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Français/ Allemand

### OBJECTIFS

Consultez l'enseignant·e

### DESCRIPTIF

Consultez l'enseignant·e

### BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ÉCHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B1

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 4.2 Etude de la langue Allemand S4

SEMESTRE : Semestre 2

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Langue orale Allemand S4-S6

Responsable : CEELEN Stéfanie

Volume horaire : 12h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Allemand

### OBJECTIFS

Consultez l'enseignant·e

### DESCRIPTIF

Consultez l'enseignant·e

### BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ÉCHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B1

AUTRE(S) PREREQUIS : Une bonne maîtrise des techniques du commentaire de texte. Avoir lu les oeuvres au programme.

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 4.2 Etude de la langue Allemand S4

SEMESTRE : Semestre 2

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Compréhension de l'écrit Allemand S4

Responsable : CEELEN Stéfanie

Volume horaire : 12h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Allemand

### OBJECTIFS

Consultez l'enseignant·e

### DESCRIPTIF

Consultez l'enseignant·e

### BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ÉCHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B1

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS



# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 4.2 Etude de la langue Allemand S4

SEMESTRE : Semestre 2

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Grammaire Allemand S4-S6

Responsable : a definir

Volume horaire : 12h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :

Allemand

## OBJECTIFS

Consultez l'enseignant.e

## DESCRIPTIF

Consultez l'enseignant.e

## BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

## ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B1

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 4.2 Etude langue française (étudiants germanophones) S4

SEMESTRE : Semestre 2

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC FLE Etudiants internationaux C1 S4

Responsable : Voir le CENTRE FLEURA

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Français

### OBJECTIFS

Voir le CENTRE FLEURA

### DESCRIPTIF

Voir le CENTRE FLEURA

### BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : NON

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : selon niveau

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 4.3 Cultures appliquées Allemand S4

SEMESTRE : Semestre 2

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Histoire culturelle des relations européennes S4

Responsable : à définir

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :

Français

### OBJECTIFS

Consultez l'enseignant·e

### DESCRIPTIF

Consultez l'enseignant·e

### BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECCHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 4.4 Interculturalités européennes et internationales S4

SEMESTRE : Semestre 2

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Vergleichende Kulturwissenschaft Allemand S4

Responsable : à définir

Volume horaire : 12h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Allemand

### OBJECTIFS

Consultez l'enseignant·e

### DESCRIPTIF

Consultez l'enseignant·e

### BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECCHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 4.4 Interculturalités européennes et internationales S4

SEMESTRE : Semestre 2

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC MTU transversale S4

Responsable : à définir

Volume horaire : 12h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :

Allemand

## OBJECTIFS

Consultez l'enseignant.e

## DESCRIPTIF

Consultez l'enseignant.e

## BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : NON

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 4.5 Culture disciplinaire (1 EC au choix)

SEMESTRE : Semestre 2

OBSERVATION : Majeure

**MATIERE / EC : EC Vergleichende Kulturwissenschaft Allemand S4-S6**

Responsable : à définir

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :

Allemand

## OBJECTIFS

Consultez l'enseignant·e

## DESCRIPTIF

Consultez l'enseignant·e

## BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ÉCHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 4.5 Culture disciplinaire (1 EC au choix)

SEMESTRE : Semestre 2

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Littérature Allemand S4

Responsable : VIALLET Patricia

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :

Allemand

### OBJECTIFS

Le cours propose une entrée dans l'une des périodes essentielles de la littérature allemande à la fin du XVIIIème et dans les premières décennies du XIXème siècle, le romantisme. Son étude adoptera différents angles d'approche – littéraire bien sûr, mais aussi théorique et esthétique, sans oublier la dimension picturale – dans le but de faire apparaître la spécificité de ce mouvement par rapport à son équivalent français. La lecture in extenso d'un texte romantique majeur sera donnée en parallèle.

### DESCRIPTIF

La trame élaborée et illustrée du cours est transmise aux étudiant.e.s par le biais d'un support PowerPoint, synthétisant les principales notions et informations à retenir sur le sujet choisi. Des documents (textes d'appui, extraits d'œuvres représentatives, littéraires et picturales...) viennent la compléter et permettent la mise en pratique des connaissances acquises au fil des séances.

### BIBLIOGRAPHIE

Literaturwissen. Romantik, von Martin Neubauer, Reclam, 2007 ; Matuschek, Stefan, Die Romantik: Themen, Strömungen, Personen, C. H. Beck, 2024 ; Pikulik, Lothar, Frühromantik. Epoche - Werke - Wirkung, C. H. Beck, 2000 (2., bibliographisch erweiterte Ausgabe).

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B1

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 4.6 Culture comparée

SEMESTRE : Semestre 2

OBSERVATION : Majeure

**MATIERE / EC : EC Actualités et contextes culturels internationaux**

Responsable : a definir

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :

Français

## OBJECTIFS

Consultez l'enseignant.e

## DESCRIPTIF

Consultez l'enseignant.e

## BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS



# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 4.7 Renforcement pluridisciplinaire A2 (1 UE au choix)

SEMESTRE : Semestre 2

OBSERVATION : Majeure

**MATIERE / EC : EC Littérature comparée S4 : Prog A**

Responsable : Voir LCSH

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Français

## OBJECTIFS

Voir LCSH

## DESCRIPTIF

Voir LCSH

## BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 4.7 Renforcement pluridisciplinaire A2 (1 UE au choix)

SEMESTRE : Semestre 2

OBSERVATION : Majeure

**MATIERE / EC : EC Litterature comparée S4 : Prog B**

Responsable : Voir LCSH

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :

Français

## OBJECTIFS

Voir LCSH

## DESCRIPTIF

Voir LCSH

## BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 4.7 Renforcement pluridisciplinaire A2 (1 UE au choix)

SEMESTRE : Semestre 2

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Géopolitique S4

Responsable : Voir LCSH

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Français

### OBJECTIFS

Voir LCSH

### DESCRIPTIF

Voir LCSH

### BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 4.7 Renforcement pluridisciplinaire A2 (1 UE au choix)

SEMESTRE : Semestre 2

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Economie et gestion S4

Responsable : A definir

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Français

### OBJECTIFS

Consultez l'enseignant.e

### DESCRIPTIF

Consultez l'enseignant.e

### BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 4.7 Renforcement pluridisciplinaire A2 (1 UE au choix)

SEMESTRE : Semestre 2

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC 1 Transferts culturels franco-hispaniques +

Responsable : KLEIN Paula

Volume horaire : 12h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :

Espagnol

### OBJECTIFS

Comprendre les dynamiques culturelles et intellectuelles qui ont façonné les échanges entre la France et l'Argentine. Il s'agit d'analyser les transferts d'idées, de projets politiques et culturels à travers différentes périodes et figures clés.

### DESCRIPTIF

Le but du cours « Flujos transatlánticos : France et Argentine (XIXe-XXe siècles) » est de questionner les relations entre les deux pays en articulant l'histoire culturelle et l'histoire des idées. Plus particulièrement, nous étudierons différentes périodes, figures intellectuelles et processus historiques qui témoignent de l'importation des projets politiques, économiques et culturels français dans le Río de la Plata, et réciproquement.

### BIBLIOGRAPHIE

Sera vue en cours.

#### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : Etudiants en RS: prendre contact avec l'enseignante pour établir le programme.

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 4.7 Renforcement pluridisciplinaire A2 (1 UE au choix)

SEMESTRE : Semestre 2

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC 2 Arts et nations

Responsable : INSUA Myrna

Volume horaire : 12h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :

Espagnol

## OBJECTIFS

Consultez l'enseignant·e

## DESCRIPTIF

Consultez l'enseignant·e

## BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

## ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

**AUTRE(S) PREREQUIS :** Les étudiants en Régime Spécial (R.S.) devront prendre contact dès que possible avec l'enseignant et le secrétariat pour établir un programme à préparer.

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 4.8 Renforcement pluridisciplinaire B2 (1 UE au choix)

SEMESTRE : Semestre 2

OBSERVATION : Majeure

**MATIERE / EC : EC Littérature comparée S4 : Prog A**

Responsable : Voir LCSH

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Français

## OBJECTIFS

Voir LCSH

## DESCRIPTIF

Voir LCSH

## BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 4.8 Renforcement pluridisciplinaire B2 (1 UE au choix)

SEMESTRE : Semestre 2

OBSERVATION : Majeure

**MATIERE / EC : EC Litterature comparée S4 : Prog B**

Responsable : Voir LCSH

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :

Français

## OBJECTIFS

Voir LCSH

## DESCRIPTIF

Voir LCSH

## BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS



# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 4.8 Renforcement pluridisciplinaire B2 (1 UE au choix)

SEMESTRE : Semestre 2

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Géopolitique S4

Responsable : Voir LCSH

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Français

### OBJECTIFS

Voir LCSH

### DESCRIPTIF

Voir LCSH

### BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 4.8 Renforcement pluridisciplinaire B2 (1 UE au choix)

SEMESTRE : Semestre 2

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Economie et gestion

Responsable : Consultez l'enseignant·e

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :

Français

## OBJECTIFS

Consultez l'enseignant·e

## DESCRIPTIF

Consultez l'enseignant·e

## BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

## ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 4.8 Renforcement pluridisciplinaire B2 (1 UE au choix)

SEMESTRE : Semestre 2

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC 1 Transferts culturels franco-hispaniques +

Responsable : KLEIN Paula

Volume horaire : 12h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :

Espagnol

## OBJECTIFS

Comprendre les dynamiques culturelles et intellectuelles qui ont façonné les échanges entre la France et l'Argentine. Il s'agit d'analyser les transferts d'idées, de projets politiques et culturels à travers différentes périodes et figures clés.

## DESCRIPTIF

Le but du cours « Flujos transatlánticos : France et Argentine (XIXe-XXe siècles) » est de questionner les relations entre les deux pays en articulant l'histoire culturelle et l'histoire des idées. Plus particulièrement, nous étudierons différentes périodes, figures intellectuelles et processus historiques qui témoignent de l'importation des projets politiques, économiques et culturels français dans le Río de la Plata, et réciproquement.

## BIBLIOGRAPHIE

Sera vue en cours.

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : Etudiants en RS: prendre contact avec l'enseignante pour établir le programme.

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 4.8 Renforcement pluridisciplinaire B2 (1 UE au choix)

SEMESTRE : Semestre 2

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC 2 Arts et nations

Responsable : INSUA Myrna

Volume horaire : 12h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :

Espagnol

## OBJECTIFS

Consultez l'enseignant·e

## DESCRIPTIF

Consultez l'enseignant·e

## BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

## ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

**AUTRE(S) PREREQUIS :** Les étudiants en Régime Spécial (R.S.) devront prendre contact dès que possible avec l'enseignant et le secrétariat pour établir un programme à préparer.

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 4.10 Langue vivante (1 UE au choix)

SEMESTRE : Semestre 2

OBSERVATION : Majeure

**MATIERE / EC : EC Actualités et contextes culturels internationaux S4**

Responsable : a definir

Volume horaire : 24h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :

Français

## OBJECTIFS

Consultez l'enseignant.e

## DESCRIPTIF

Consultez l'enseignant.e

## BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ÉCHANGE

ACCESSIBLE : OUI

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 4.10 Langue vivante (1 UE au choix)

SEMESTRE : Semestre 2

OBSERVATION : Majeure

**MATIERE / EC : EC Anglais LANSAD S4 LCC-LCSH-PSSE**

Responsable : Consultez l'UFR SCLV

Volume horaire : 20h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :

Anglais

## OBJECTIFS

Consultez le SCLV

## DESCRIPTIF

Consultez le SCLV

## BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : NON

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 4.10 Langue vivante (1 UE au choix)

SEMESTRE : Semestre 2

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Espagnol LANSAD S4

Responsable : Consultez l'UFR SCLV

Volume horaire : 20h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Espagnol

### OBJECTIFS

Consultez le SCLV

### DESCRIPTIF

Consultez le SCLV

### BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : NON

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 4.10 Langue vivante (1 UE au choix)

SEMESTRE : Semestre 2

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Italien LANSAD S4

Responsable : Consultez l'UFR SCLV

Volume horaire : 20h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Italien

### OBJECTIFS

Consultez le SCLV

### DESCRIPTIF

Consultez le SCLV

### BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : NON

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS



# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 4.10 Langue vivante (1 UE au choix)

SEMESTRE : Semestre 2

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Polonais LANSAD S4

Responsable : Consultez l'UFR SCLV

Volume horaire : 20h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Polonais

### OBJECTIFS

Consultez le SCLV

### DESCRIPTIF

Consultez le SCLV

### BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : NON

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 4.10 Langue vivante (1 UE au choix)

SEMESTRE : Semestre 2

OBSERVATION : Majeure

**MATIERE / EC : EC Portug. LANSAD S4**

Responsable : Consultez l'UFR SCLV

Volume horaire : 20h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Portugais

## OBJECTIFS

Consultez l'UFR SCLV

## DESCRIPTIF

Consultez l'UFR SCLV

## BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : NON

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 4.10 Langue vivante (1 UE au choix)

SEMESTRE : Semestre 2

OBSERVATION : Majeure

## MATIERE / EC : EC Russe LANSAD S4

Responsable : Consultez l'UFR SCLV

Volume horaire : 20h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :

Russe

## OBJECTIFS

Consultez le SCLV

## DESCRIPTIF

Consultez le SCLV

## BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

## ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : NON

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS

# SYLLABUS - FICHE DESCRIPTIVE D'ENSEIGNEMENT

N2 EEI Etudes Franco-allemandes

UE : UE 4.10 Langue vivante (1 UE au choix)

SEMESTRE : Semestre 2

OBSERVATION : Majeure

**MATIERE / EC : EC Néerlandais LANSAD S4**

Responsable : Consultez l'UFR SCLV

Volume horaire : 20h

LANGUE D'ENSEIGNEMENT :  
Néerlandais

## OBJECTIFS

Consultez l'UFR SCLV

## DESCRIPTIF

Consultez l'UFR SCLV

## BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie sera communiquée en cours

### ETUDIANTS D'ECHANGE

ACCESSIBLE : NON

NIVEAU DE LANGUE REQUIS : B2

AUTRE(S) PREREQUIS : RAS